

SLOVENSKI STANDARD **oSIST prEN ISO 14005:2009**

01-marec-2009

GjghYa j'fUj bUb'U'n'c c'Ya !'Ga Yfb]WY'nU'ZUnbc'jnj U'Ub'Y'gjghYa cj 'fUj bUb'U'n c_c`Ya zj_`1 bc'n'i dcfUVc'j fYXbchYb'Ui]b_cj 'fUj bUb'Un'c_c`Ya 'flGC#8=G %(\$\$).&\$\$, Ł

Environmental management systems - or the phased implementation of an environmental management system, including the use of environmental performance evaluation (ISO/DIS 14005:2008)

Teh STANDARD PREVIEW
Umweltmanagementsysteme - Anleitung für eine stufenweise Einführung eines Umweltmanagementsystems - Unter Einbeziehung der Umweltleistungsbewertung (ISO/DIS 14005:2008)

kSIST prEN ISO 14005:2010

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce1c766e-c82a-49c0-a75c-

Systèmes de management environnemental pLignes directrices pour la mise en application échelonnée d'un système de management environnemental, incluant l'utilisation d'une évaluation de performance environnementale (ISO/DIS 14005:2008)

Ta slovenski standard je istoveten z: **prEN ISO 14005**

ICS:

13.020.10 Ravnanje z okoljem Environmental management

oSIST prEN ISO 14005:2009 en.fr.de **oSIST prEN ISO 14005:2009**

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN ISO 14005

November 2008

ICS 13.020.10

English Version

Environmental management systems - Guidelines for the phased implementation of an environmental management system, including the use of environmental performance evaluation (ISO/DIS 14005:2008)

Systèmes de management environnemental - Lignes directrices pour la mise en application échelonnée d'un système de management environnemental, incluant l'utilisation d'une évaluation de performance environnementale (ISO/DIS 14005:2008)

Umweltmanagementsysteme - Anleitung für eine stufenweise Einführung eines Umweltmanagementsystems unter Einschluss der Umweltleistungsbewertung (ISO/DIS 14005:2008)

This draft European Standard is submitted to CEN members for parallel enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/SS S26.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

8820afb4db82/ksist-pren-iso-14005-2010

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

prEN ISO 14005:2008 (E)

Contents	Page
Foreword	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

prEN ISO 14005:2008 (E)

Foreword

This document (prEN ISO 14005:2008) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 207 "Environmental management" in collaboration with Technical Committee CEN/SS S26 "Environmental management" the secretariat of which is held by CMC.

This document is currently submitted to the parallel Enquiry.

Endorsement notice

The text of ISO/DIS 14005:2008 has been approved by CEN as a prEN ISO 14005:2008 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 14005:2009

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 14005:2009



DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 14005

ISO/TC 207/SC 1 Secretariat: BSI

Voting begins on: Voting terminates on:

2008-11-27 2009-04-27

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Environmental management systems — Guidelines for the phased implementation of an environmental management system, including the use of environmental performance evaluation

Systèmes de management environnemental — Lignes directrices pour la mise en application échelonnée d'un système de management environnemental, incluant l'utilisation d'une évaluation de performance environnementale

ICS 13.020.10

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

kSIST prEN ISO 14005:2010

ISO/CEN PARALLEL ENQUIRY

The CEN Secretary-General has advised the ISO Secretary-General that this ISO/DIS covers a subject of interest to European standardization. In accordance with the ISO-lead mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement, consultation on this ISO/DIS has the same effect for CEN members as would a CEN enquiry on a draft European Standard. Should this draft be accepted, a final draft, established on the basis of comments received, will be submitted to a parallel two-month FDIS vote in ISO and formal vote in CEN.

In accordance with the provisions of Council Resolution 15/1993 this document is circulated in the English language only.

Conformément aux dispositions de la Résolution du Conseil 15/1993, ce document est distribué en version anglaise seulement.

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>kSIST prEN ISO 14005:2010</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce1c766e-c82a-49c0-a75c-8820afb4db82/ksist-pren-iso-14005-2010

Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

Contents	Page
----------	------

Forewo	ord	iv
Introdu	ıction	ν
1	Scope	6
2	Normative references	
3	Terms and definition	6
4 4.1 4.2	Phased implementation process	10 11
4.3 4.4	description of the standard The phased implementation process	
5.1 5.2	Undertaking an environment related project to secure management support and commitment to begin the phased implementation of an EMS	13 13
6	Overview of activities T.A.N.D.A.R.DP.R.E.V.IE.V.	17
7 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5	Supporting elements that support the EMS	25 26 27
	Developing and implementing an EMS Identifying your significant environmental aspects Identifying your legal and other requirements Evaluating compliance with your legal and other requirements Preparing and implementing an environmental policy Setting objectives and targets and establishing program Evaluating environmental performance Operational control Planning for and responding to emergencies Monitoring and measuring progress Internal audits Managing when things don't go as planned Management review of progress and performance	29 31 35 35 38 39 40 43
Annex	A (informative) Example of implementation in 5 phases	47
Annex	B (informative) Example on implementation in 3 phases	48
Annex	C (informative) Example of phased implementation by building upon a number of projects D (informative) Example of a working EMS project E (informative) Cross Reference Table	55
	F (informative) EMAS	
	raphy	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 14005 was prepared by Technical Committee ISO/TC 207, *Environmental management*, Subcommittee SC 1, *Environmental management systems*, in collaboration with Technical Committee CEN/SS 26.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Introduction

The purpose of this standard is to encourage and guide organizations, especially small to medium-sized enterprises (SMEs), to develop and implement an environmental management system (EMS) that meets the requirements of ISO 14001.

Many organizations have profited from having a formal environmental management system. But many more organizations, especially small to medium-sized enterprises (SMEs), do not have such a system even though it could benefit them greatly. Taking time and money away from recognised business needs is a major step for any organization. This standard uses a phased approach to build an environmental management system that can grow, if necessary to meet the requirements of the international standard for environmental management systems, ISO 14001.

A phased approach offers several advantages. Users can readily evaluate how the time and money put into an EMS provide a return. They can see how environmental improvements help to reduce costs, improve their community relations, assist them in demonstrating compliance with environmental legal and other requirements, and help them live up to customer expectations. They can track the benefits of their EMS while they build their system step by step, adding or expanding elements as they provide value to the organization. When the scope of the EMS includes all of the organization's activities, products and services that it wishes to cover and these are addressed using all the elements of ISO 14005 to their full extent, the organization should have developed and implemented a system that meets the requirements of ISO 14001.

ISO 14001, the most widely accepted international EMS standard, is a structured approach to managing an organization's environmental matters. It is consistent with, and forms the basis of, many other regional management system approaches such as the management system requirements of the European Union's Eco-Management and Audit Scheme (EMAS), the Japanese EcoAction 21 programme and others.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce1c766e-c82a-49c0-a75c-8820afb4db82/ksist-pren-iso-14005-2010

Environmental management systems — Guidelines for the phased implementation of an environmental management system, including the use of environmental performance evaluation

1 Scope

This International Standard provides guidance for all organizations, but particularly small and medium-sized enterprises, on the phased development, implementation, maintenance and improvement of an environmental management system. It also includes advice on:

the integration and use of environmental performance evaluation techniques,

and

the integration of such a management system with other management systems, where appropriate.

The guidelines in this International Standard are applicable to any organization regardless of its level of development, the nature of the activities undertaken or the location at which they occur.

This standard should not be used for interpretation of ISO 14001. PREVIEW

2 Normative references

(standards.iteh.ai)

For this standard no normative references apply SIST prEN ISO 14005:2010 https://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/ce1c766e-c82a-49c0-a75c-8820afb4db82/ksist-pren-iso-14005-2010

3 Terms and definition

For the purpose of this document, following terms and definitions apply,

3.1

auditor

person with the demonstrated personal attributes and competence to conduct an audit

NOTE The relevant personal attributes for an auditor are described in ISO 19011.

[ISO 9000:2005, 3.9.9]

3.2

audit findings

results of the evaluation of the collected audit evidence against audit criteria

NOTE Audit findings can indicate either conformity or nonconformity with audit criteria or opportunities for improvement.

[ISO 9000:2005, 3.9.5]

3.3

audit programme

set of one or more audits planned for a specific time frame and directed towards a specific purpose

NOTE An audit programme includes all activities necessary for planning, organizing and conducting the audits.

[ISO 9000:2005, 3.9.2]

3.4

continual improvement

recurring processes of enhancing the environmental management system in order to achieve improvements in overall environmental performance consistent with the organization's environmental policy

NOTE The process need not take place in all areas of activity simultaneously.

[ISO 14001:2004, 3.2]

3.5

corrective action

action to eliminate the cause of detected nonconformity (3.15)

[ISO14001:2004, 3.3]

3.6

document

information and its supporting medium ANDARD PREVIEW

EXAMPLE Record, specification, procedure document, drawing, report, standard.

NOTE 1 The medium can be paper, magnetic, electronic or optical computer disc, photograph or master sample, or a combination thereof.

SIST prEN ISO 14005:2010

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce1c766e-c82a-49c0-a75c-

NOTE 2 A set of documents, for example specifications and records, is frequently called "documentation".

NOTE 3 Some requirements (e.g. the requirement to be readable) relate to all types of documents, however there can be different requirements for specifications (e.g. the requirement to be revision controlled) and records (e.g. the requirement to be retrievable).

[ISO 9000:2005, 3.7.2]

3.7

environment

surroundings in which an organization operates, including air, water, land, natural resources, flora, fauna, humans and their interrelation

NOTE Surroundings in this context extend from within an organization to the global system.

[ISO 14001:2004, 3.5]

3 Q

environmental aspect

element of an organization's activities or products or services that can interact with the environment

NOTE A significant environmental aspect has or can have a significant environmental impact.

[ISO 14001:2004, 3.6]

3.9

environmental impact

any change to the environment, whether adverse or beneficial, wholly or partially resulting from an organization's environmental aspects

[ISO 14001:2004, 3.7]

3.10

environmental management system EMS

part of an organization's management system used to develop and implement its environmental policy and manage its environmental aspects

NOTE 1 A management system is a set of interrelated elements used to establish policy and objectives and to achieve those objectives.

A management system includes organizational structure, planning activities, responsibilities, practices, procedures, processes and resources.

[ISO 14001:2004, 3.8]

3.11

environmental objective

overall environmental goal, consistent with the environmental policy, that an organization sets itself to achieve

[ISO 14001:2004, 3.9]

iTeh STANDARD PREVIEW

3.12

environmental performance

environmental performance standards iteh ai measurable results of an organization's management of its environmental aspects

NOTE In the context of environmental management systems, results can be measured against the organization's environmental policy, environmental policy, environmental performance requirements. 8820afb4db82/ksist-pren-iso-14005-2010

[ISO 14001:2004, 3.10]

3.13

environmental performance evaluation EPE

process to facilitate management decisions regarding an organization's environmental performance by selecting indicators, collecting and analysing data, assessing information against environmental performance criteria, reporting and communicating, and periodically reviewing and improving this process.

[ISO 14031:1999, 2.9]

environmental performance indicator EPI

specific expression that provides information about an organization's performance

[ISO 14031:1999, 2.10]

3.15

environmental policy

overall intentions and direction of an organization related to its environmental performance as formally expressed by top management

NOTE The environmental policy provides a framework for action and for the setting of environmental objectives and environmental targets.

[ISO 14001:2004, 3.11]

3.16

environmental target

detailed performance requirement, applicable to the organization or part thereof, that arises from the environmental objectives and that needs to be set and met in order to achieve those objectives

[ISO 14001:2004, 3.12]

3.17

interested party

person or group concerned with or affected by the environmental performance of an organization

[ISO 14001:2004, 3.13]

3.18

internal audit

systematic, independent and documented process for obtaining audit evidence and evaluating it objectively to determine the extent to which the environmental management system audit criteria set by the organization are fulfilled

NOTE In many cases, particularly in smaller organizations, independence can be demonstrated by the freedom from responsibility for the activity being audited.

[ISO 14001:2004, 3.14]

3.19

management performance indicator MPID A RD PREVIEW

environmental performance indicator that provides information about the management efforts to influence an organization's environmental performance dards item at

[ISO 14031:1999, 2.10.1]

kSIST prEN ISO 14005:2010

3.20 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce1c766e-c82a-49c0-a75c-8820afb4db82/ksist-pren-iso-14005-2010

nonconformity

non-fulfilment of a requirement

[ISO 9000:2005, 3.6.2]

3.21

operational performance indicator OPI

environmental performance indicator that provides information about the environmental performance of an organization's operation

[ISO 14031:1999, 2.10.2]

3.22

organization

company, corporation, firm, enterprise, authority or institution, or part or combination thereof, whether incorporated or not, public or private, that has its own functions and administration

NOTE For organizations with more than one operating unit, a single operating unit may be defined as an organization.

[ISO 14001:2004, 3.16]

3.23

phased implementation

Implementation in more than one phase, as determined by the users to suit their needs and resources.

NOTE Phases are likely to be delivered in a sequential way to implement the EMS.